



NÁVOD NA PŘIHOJENÍ KABELU/ NÁVOD NA PRIHOJENIE KÁBLA/ INSTRUKCJE PODŁĄCZANIA KABLA

Krok 1

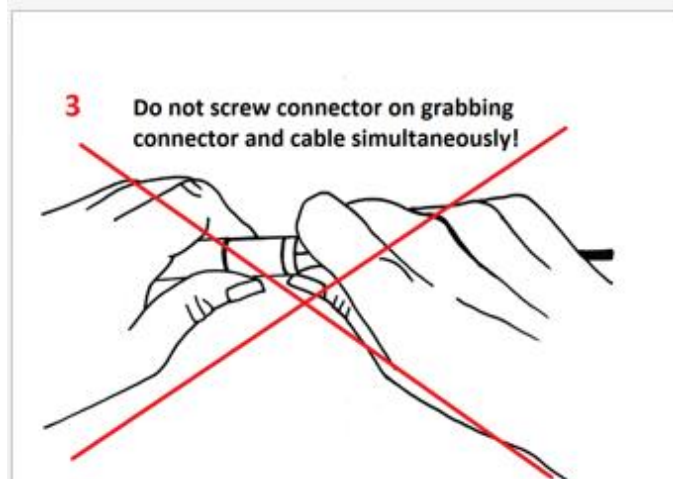
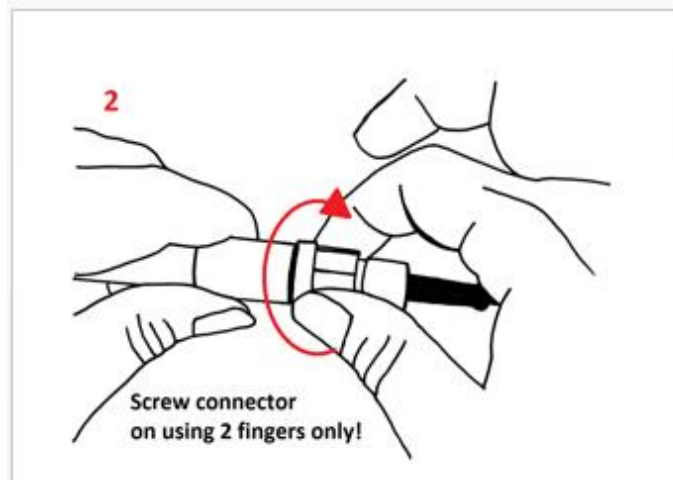
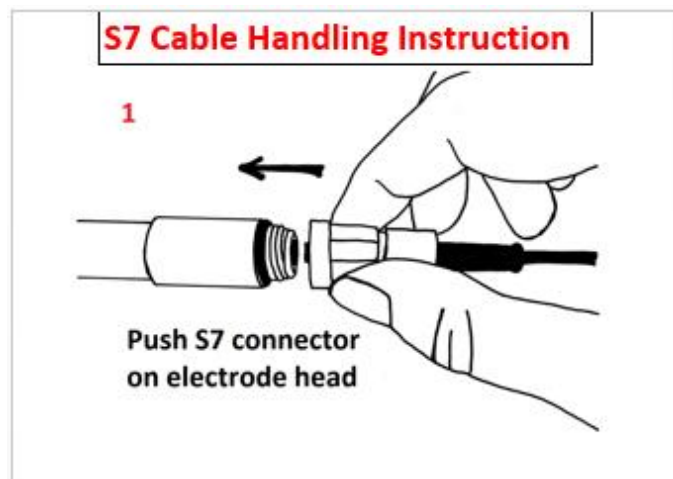
- CZ: Zasuňte na doraz kabelový S7 konektor na hlavu sondy. Držte pevnou část.
- SK: Zasuňte na doraz káblový S7 konektor na hlavu sondy. Držte pevnú časť.
- PL: Włóż złącze kabla S7 do głowicy sondy tak daleko, jak to możliwe. Przytrzymaj nieruchomą część.

Krok 2

- CZ: Dvěma prsty šroubujte pohyblivý kus konektoru (s výstupky) na straně kabelu.
- SK: Dvoma prstami skrutkujte pohyblivý kus konektora (s výstupkami) na strane kábla.
- PL: Za pomocą dwóch palców przykręć ruchomy element złącza (z występami) po stronie kabla.

Krok 3

- CZ: !!!! Nikdy neotáčejte elektrodou ani pevnou částí konektoru. Kabel se Vám nesmí při šroubování pohybovat.
- SK: !!!! Nikdy neotáčajte elektródou ani pevnú časť konektora. Kábel sa Vám nesmie pri skrutkovaní pohybovať.
- PL: !!!! Nigdy nie obracaj elektrody ani stałych części złącza. Nie przesuwaj kabla podczas wkręcania.



CZ: **Nedodržení těchto pokynů může dojít u kabelu s konektorem S7 k překroucení drátu uvnitř konektoru a jeho trvalému poškození.** Při takovém poškození nelze uznat reklamaci.

SK: **Nedodržaním týchto pokynov môže dôjsť u kábla s konektorm S7 k prekrútenia drôtu vnútri konektora a jeho trvalému poškodeniu.** Pri takomto poškodení nemožno uznať reklamáciu.

PL: **Niezastosowanie się do tych instrukcji może spowodować, że kabel złącza S7 skręci drut w złączu i spowoduje jego trwałe uszkodzenie.** W przypadku takiej szkody reklamacja nie może zostać przyjęta.